

Euroopan unionin virallinen lehti

C 334 A



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

54. vuosikerta

15. marraskuuta 2011

Ilmoitusnumero

Sisältö

Sivu

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2011/C 334 A/01

Ilmoitus avoinna olevasta johtajan virasta (palkkaluokka AD 14) eurooppalaisessa yhteisyrityksessä ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten — KOM/2011/10319

1

FI

Hinta: 3 EUR

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

**Ilmoitus avoimna olevasta johtajan virasta (palkkaluokka AD 14)
eurooppalaisessa yhteisyrityksessä ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten**

KOM/2011/10319

(2011/C 334 A/01)

1. Keitä olemme

Eurooppalainen yhteisyritys ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten (F4E) perustettiin 35 vuodeksi Euroopan unionin neuvoston 27. maaliskuuta 2007 tekemällä päätöksellä ⁽¹⁾.

F4E vastaa Euroopan osuudesta ITER-yhteisyritykseen. Se osallistuu myös nk. laajemman ohjelman toimintaan Japanin kanssa ja koordinoi toimia, joilla valmistellaan koefuusioreaktorin (DEMO) ja siihen liittyvien laitteistojen rakentamista.

F4E:n päätehtävä on vastata Euroopan osuudesta ITER-hankkeen rakentamisessa hyvissä ajoin ja ITER-vaatimusten mukaisesti. Muista osa-alueista vastaavat muut ITER-hankkeen allekirjoittajat eli Yhdysvallat, Japani, Venäjä, Kiina, Korean tasavalta ja Intia. F4E-yhteisyritykseen on arvioitu tarvittavan 35 vuoden aikana varoja noin 10 miljardia euroa.

Haemme johtajaa viiden vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusida kerran.

2. Mitä tarjoamme

Johtaja johtaa F4E-yhteisyrityksen toimintaa. Hän vastaa sen päivittäisestä hallinnoinnista F4E:n hallintoneuvoston ohjauksessa ja läheisessä yhteistyössä Euroopan komission kanssa, joka toimii ITER-neuvostossa Euratomin edustajana. Johtaja toimii F4E:n valtuutettuna edustajana (F4E:n perussäännön 8 §) ja vastaa sen henkilöstöhallinnosta; henkilöstömäärä on nyt 160 ja rakennusvaiheessa 200–250. Johtaja raportoi F4E:n hallintoneuvostolle.

Johtajan tehtävänä on

- varmistaa, että organisaation tavoitteet täyttyvät sen toimeksiannossa määritellyllä tavalla, ja erityisesti, että eurooppalainen osuus kansainväliseen ITER-organisaatioon hoidetaan ajoissa, ITER-vaatimusten mukaisesti ja sovituin kustannuksin,
- raportoida hallintoneuvostolle F4E-hankkeeseen liittyvistä strategisista ja talousarvioon liittyvistä asioista ja hyväksyttää ne sillä,

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2007/198/Euratom (EUVL L 90, 30.3.2007, s. 58).

- työskennellä tehokkaasti kaikkien sidosryhmien kanssa, jotka ovat kansainvälinen ITER-organisaatio, muiden sopimuspuolten omat ITER-hallinnointivirastot, muut F4E-hankkeen jäsenet ja erityisesti Euroopan komissio, joka on ottanut hoitaakseen Euratomin roolin ITER-sopimuksen isäntäsopimuspuolena ja sopimuksesta johtuvat erityistehtävät,
- huolehtia F4E:n henkilöstön palkkaamisesta ja valvonnasta sekä hyvän työympäristön ja ryhmähengen edistämisestä,
- valmistella ja toteuttaa yleinen hankesuunnitelma, jossa vahvistetaan F4E:n työohjelma, ja varmistaa, että sen resurssit käytetään tehokkaimmalla mahdollisella tavalla,
- kehittää ja toteuttaa strategioita komponenttien hankkimiseksi F4E:lle vaaditussa aikataulussa ja talousarviossa, mukaan luettuna tähän liittyvät t&k-toimet,
- ratkaista tarjouskilpailuja ja valvoa hankintasopimuksia asianmukaisten menettelyjen mukaisesti,
- varmistaa, että F4E:n talousarviota hallinnoidaan tehokkaasti ja moitteettoman varainhoidon periaatteita noudattaen,
- tiedottaa yleisölle kaikista F4E:n toimeksiantoon liittyvistä asioista,
- varmistaa, että organisaation toiminta synnyttää synergiaa muiden integroidun eurooppalaisen fuusio-ohjelman toimijoiden kanssa (Euratomin fuusioassosiaatiot ja Euroopan fuusiokehityssopimus).

3. Ketä etsimme

Edellytämme hakijalta

- toteennäytettyä ja menestyksestä kokemusta suuren organisaation johtotehtävistä sekä merkittävien taloudellisten resurssien hallinnoinnista,
- erinomaisia valmiuksia johtaa organisaatiota, joka toimii ennennäkemättömän laajan kansainvälisen tiedeyhteistyön alalla ja joka on Euroopan unionin kannalta hyvin tärkeä,
- kykyä ja kokemusta suurten huipputeknologiahankkeiden johtamisesta Euroopan tasolla tai kansainvälisissä yhteyksissä ja erityisesti niiden toteuttamisesta hankintasopimusten kautta,
- näyttöä kyvystä hallinnoida laajoja hankintakokonaisuuksia tiukkojen vastuuta ja avoimuutta koskevien vaatimusten mukaisesti,
- valmiuksia tehokkaaseen tiedottamiseen ja kykyä luoda hyviä yhteistyösuhteita kaikkien sidosryhmien kanssa.

Seuraavat taidot ja kokemus katsotaan eduksi:

- kokemus ydinlaitosten rakentamisesta ja yhteyksistä ydinturvallisuusviranomaisen kanssa,
- hyvät tiedot fuusiolaitteiden tekniikasta,
- hyvät tiedot eurooppalaisesta ja kansainvälisestä fuusiotutkimuksesta, -politiikasta ja -ohjelmista.

4. Mitä edellyttämme

Hakijan on täytettävä seuraavat vaatimukset ennen hakuajan päättymistä:

- **Kansalaisuus:** Euroopan unionin jäsenvaltion tai F4E-hankkeeseen osallistuvan kolmannen maan (Sveitsi) kansalaisuus.
- **Korkeakoulututkinto:** hakijalla on oltava
 - tieteellisen tai teknisen alan korkeakoulututkintoa vastaava koulutus, joka oikeuttaa jatko-opintoihin ja kestää tavallisesti vähintään neljä vuotta ja josta on osoituksena tutkintotodistus,
 - tai
 - tieteellisen tai teknisen alan korkeakoulututkintoa vastaava koulutus, joka kestää tavallisesti vähintään kolme vuotta ja josta on osoituksena tutkintotodistus, sekä vähintään vuoden pituinen soveltuva työkokemus (tätä vuoden työkokemusta ei voi laskea mukaan jäljempänä vaadittuun, korkeakoulutuksen jälkeen hankittuun työkokemukseen).
- **Työkokemus:** hakijalla on oltava vähintään 15 vuoden työkokemus, joka on hankittu edellä mainitun korkeakoulututkinnon suorittamisen jälkeen.
- **Kokemus johtotehtävistä:** hakijan 15 vuoden työkokemuksesta vähintään viisi vuotta on hankittu suurten (julkisten tai yksityisten) organisaatioiden johtotehtävissä ⁽²⁾.
- **Kielet:** hakijalla on oltava englannin kielen perusteellinen taito ja ainakin yhden muun unionin virallisen kielen tyydyttävä taito.
- **Ikä:** hakijan on pystyttävä saattamaan päätökseen johtajan koko viisivuotinen toimikausi ennen sen kuukauden päättymistä, jona hän täyttää 65 vuotta.

5. Riippumattomuus ja sidonnaisuuksia koskeva ilmoitus

Johtajan on annettava vakuutus siitä, että hän sitoutuu toimimaan riippumattomasti ja yleisen edun hyväksi. Hakijoiden on hakemuksessaan vahvistettava suostuvansa tähän.

6. Valinta ja nimittäminen

Valintamenettelyä varten perustetaan esivalintalautakunta. Se seuloo hakijoista ne, jotka pätevyytensä ja edellä esitettyjen kriteerien perusteella täyttävät parhaiten tehtävän erityisvaatimukset, ja kutsuu heidät haastatteluvaiheeseen. Esivalintalautakunta valitsee hakijat, jotka kutsutaan komission neuvoa antavan nimityskomitean haastatteluun. Ennen haastattelua ulkopuoliset henkilöstökonsultit arvioivat hakijat. Asianomaiset komissaarit haastattelevat sen jälkeen neuvoa-antavan nimityskomitean valitsemat hakijat.

Näiden haastattelujen jälkeen komissio laatii sopivimmista hakijoista luettelon, joka toimitetaan F4E:n hallintoneuvostolle. Hallintoneuvosto haastattelee luettelossa olevia hakijoita ja nimittää johtajan heidän joukostaan. Hakijan ottaminen ehdolle valittujen hakijoiden luetteloon ei takaa nimitystä. Hakijoiden olisi huomattava, että tässä vaiheessa luettelo voidaan julkistaa. Hakijat saatetaan kutsua edellä mainittujen haastattelujen ja testien lisäksi lisähaastatteluihin ja/tai -testeihin.

⁽²⁾ Hakijan on ilmoitettava ansioluettelossaan ainakin niiden viiden vuoden osalta, jotka hän on toiminut ylemmissä johtotehtävissä 1) johtotehtävien nime ja tehtäväkuva, 2) alaisten määrä, 3) vastuualueisiin kuuluneiden varojen suuruusluokka ja 4) ylempien ja alempien organisaatiosojen määrä ja samantasoisessa tehtävässä toimineiden määrä.

7. Yhtäläiset mahdollisuudet

Yhteisyritys noudattaa Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ⁽³⁾ 1 d artiklan mukaisesti tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteita.

8. Palvelussuhteen ehdot

Johtaja nimitetään F4E:n henkilökunnan jäsenenä Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan a kohdassa tarkoitetuksi väliaikaiseksi toimihenkilöksi palkkaluokkaan AD14 viiden vuoden toimikaudeksi. F4E:n perussäännön 8 artiklan 2 kohdan mukaan mukaisesti toimikautta voidaan jatkaa kerran.

Työpaikka sijaitsee Barcelonassa Espanjassa, jossa eurooppalainen yhteisyritys ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten sijaitsee.

9. Hakumenettely

Jotta hakemus voidaan hyväksyä, hakijan on toimitettava

1. vapaamuotoinen hakukirje ja
2. vapaamuotoinen ansioluettelo. Ansioluettelo tulisi mieluiten laatia Europass-ansioluettelomallin mukaan ⁽⁴⁾. **Hakijoita pyydetään erityisesti keskittymään tehtävän kannalta olennaiseen työkokemukseen ja asiantuntemukseen ja kertomaan siitä lyhyesti sekä antamaan tarkat tiedot aiemmin johtamiensa yksiköiden koosta, henkilöstömäärästä, budjetista ja luonteesta sekä hierarkkisesta suhteestaan organisaation ylimpään johtoon.**

Puutteelliset hakemukset hylätään.

Tässä vaiheessa ei lähetetä hakemusta tukevia asiakirjoja (kuten oikeaksi todistettuja jäljennöksiä tutkintotodistuksista, suosituksista, työtodistuksista tai muita vastaavia asiakirjoja). Ne on kuitenkin pyydettyä toimitettava valintamenettelyn myöhemmässä vaiheessa.

Hakemukset pyydetään lähettämään seuraavaan osoitteeseen:

Rtd-avisdevacances@ec.europa.eu

Valintamenettelyn helpottamiseksi kaikki tätä avoinna olevaa toimea koskeva yhteydenpito hakijoihin tapahtuu englanniksi.

Hakijoiden on viipymättä ilmoitettava osoitteenmuutoksista kirjallisesti edellä mainittuun osoitteeseen.

Lisätietoja:

Yvan CAPOUET — Puhelin: (+32-2) 295 40 58 — sähköposti: yvan.capouet@ec.europa.eu

10. Haun päättymisajankohta

Hakemukset on lähetettävä sähköpostilla viimeistään **12. tammikuuta 2012**.

Komissiolla on oikeus pidentää hakuaikaa ilmoittamalla asiasta pelkästään *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

11. Tärkeää tietoa hakijoille

Hakijoita muistutetaan siitä, että valintalautakuntien työ on luottamuksellista. Hakijat eivät tämän vuoksi saa itse tai toisen henkilön välityksellä olla suoraan tai epäsuorasti yhteydessä valintalautakunnan jäseniin.

⁽³⁾ EUVL L 124, 27.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ Europass-ansioluettelomallin voi ladata verkkosivustolta <http://europass.cedefop.europa.eu/htm/index.htm>.

12. Henkilötietojen suoja

Komissio ja F4E huolehtivat siitä, että hakijoiden henkilötietojen käsittelyssä noudatetaan yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta annettua asetusta ⁽³⁾.

Tietosuojaperiaatteeseen voi tutustua osoitteessa http://ec.europa.eu/dgs/human-resources/privacystatement_agencies_en.htm

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 45/2001, EYVL 8, 12.1.2001, s. 1.

Luettelo EUVL:n C A -sarjassa julkaistuista kilpailuista

Jäljempänä luettelo kuluvana vuonna julkaistuista C A -lehdistä.

Mikäli toisin ei mainita, EUVL on julkaistu kaikkina kieliversioina.

19	(PL)	294	(DE/EN/FR)
24		303	(DE/EN/FR)
35	(DE/EN/FR)	304	(DA/EN)
37	(PL/RO)	307	
60		309	(DE/EN/FR)
68		312	(DE/EN/FR)
76	(DE/EN/FR)	315	
82		321	(EN/FR)
91		324	
98		330	(DE/EN/FR)
114	(DA)	334	
121	(DA)		
122			
135			
140	(BG/ET/HU/MT/PL/SL/SV)		
142			
146			
147	(EN/IT/MT/SV)		
155	(EN/ES/ET/FR/NL/PL/PT/SK/SL/SV)		
156			
157			
162			
169	(EN)		
177	(DE/EN/FR)		
180	(BG/RO)		
181	(DA)		
183	(SL)		
185			
193	(BG/RO)		
198	(CS/HU/LT/MT/PL/SK)		
206	(CS/ES/LV/MT/SV)		
208	(DE/EN/FR)		
221			
222	(BG/RO)		
223			
229			
257			
258			
270			
271			
278	(EN)		
279	(FR)		
281	(DA)		
284	(DE)		
285	(LT)		
286	(NL)		
292	(RO)		

TILAUSHINNAT 2011 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 100 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	770 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	300 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI